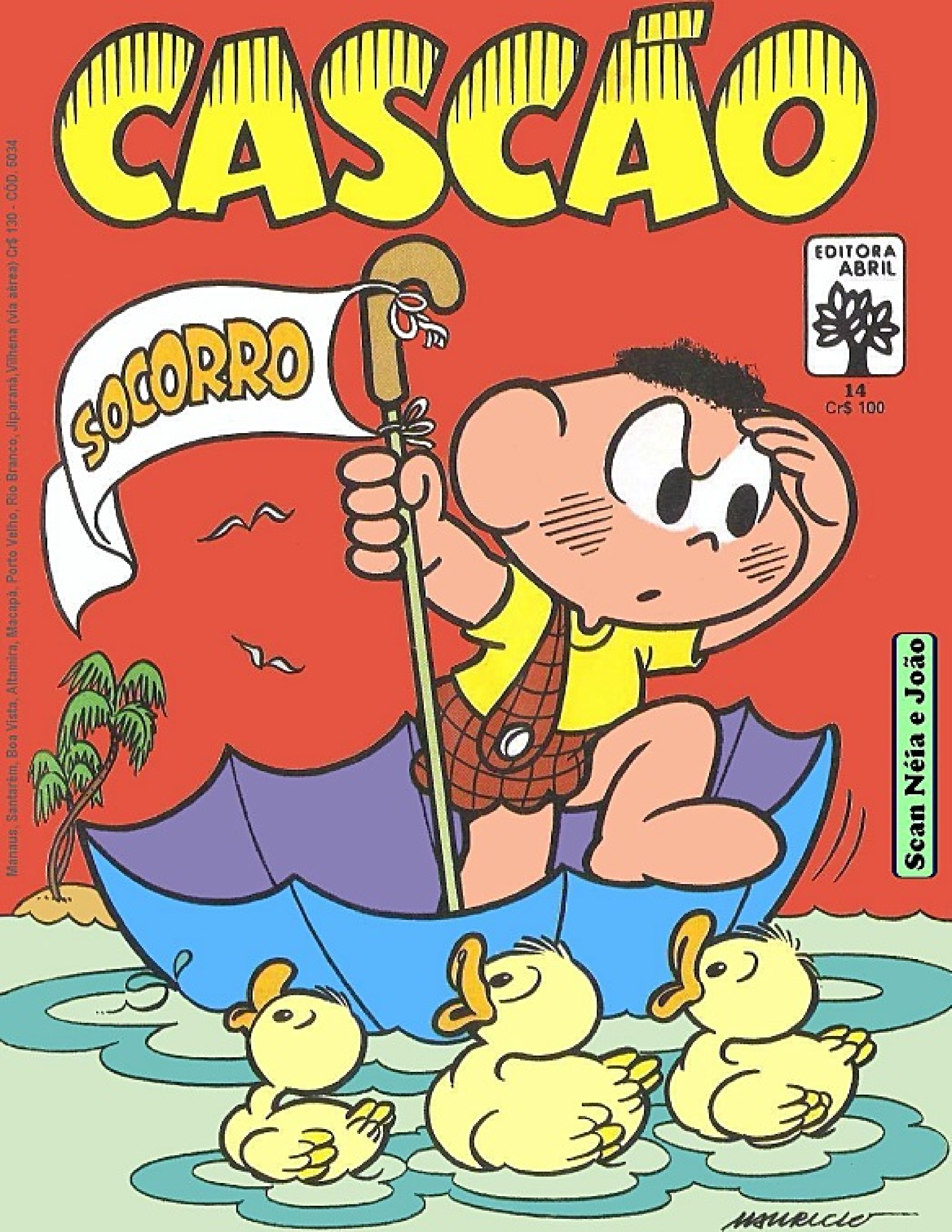
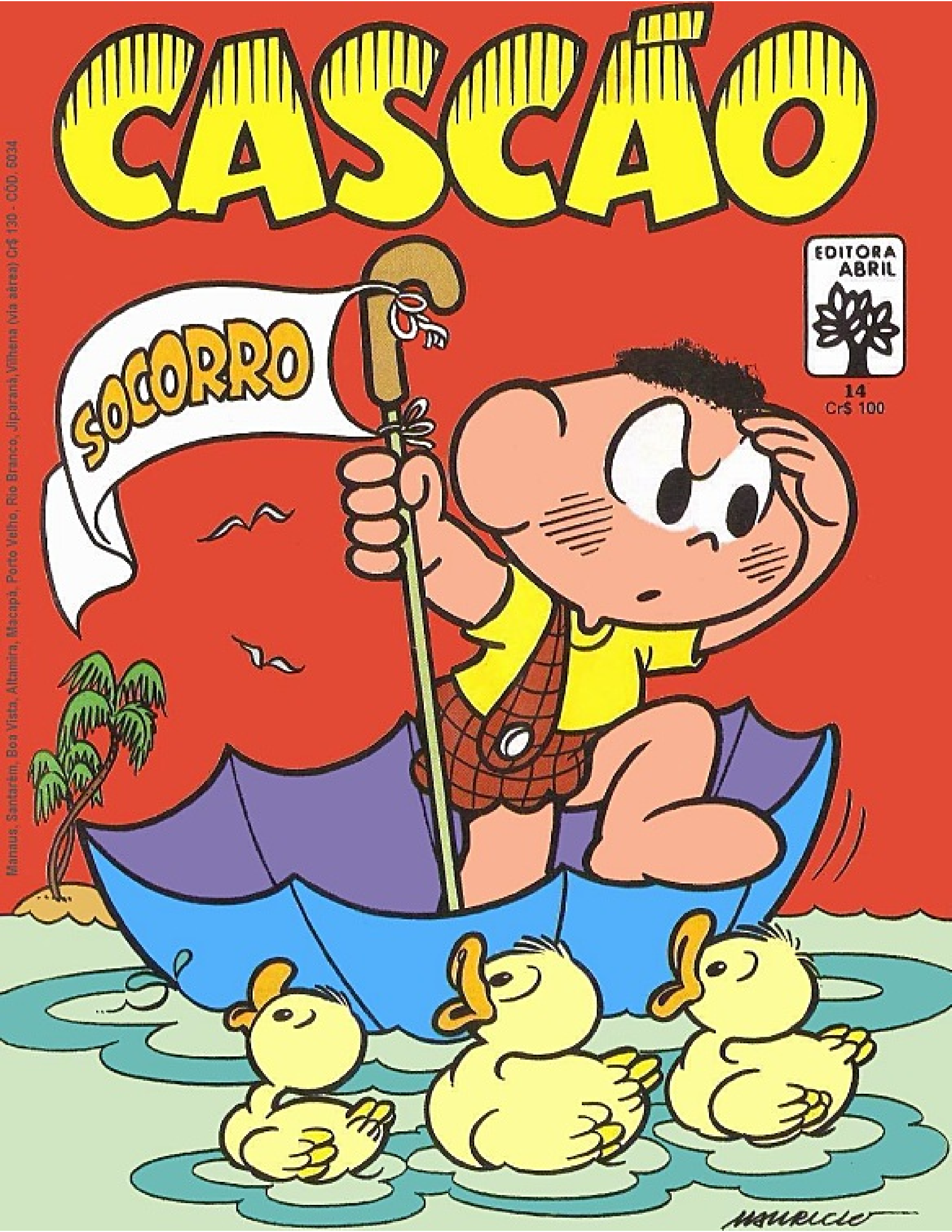
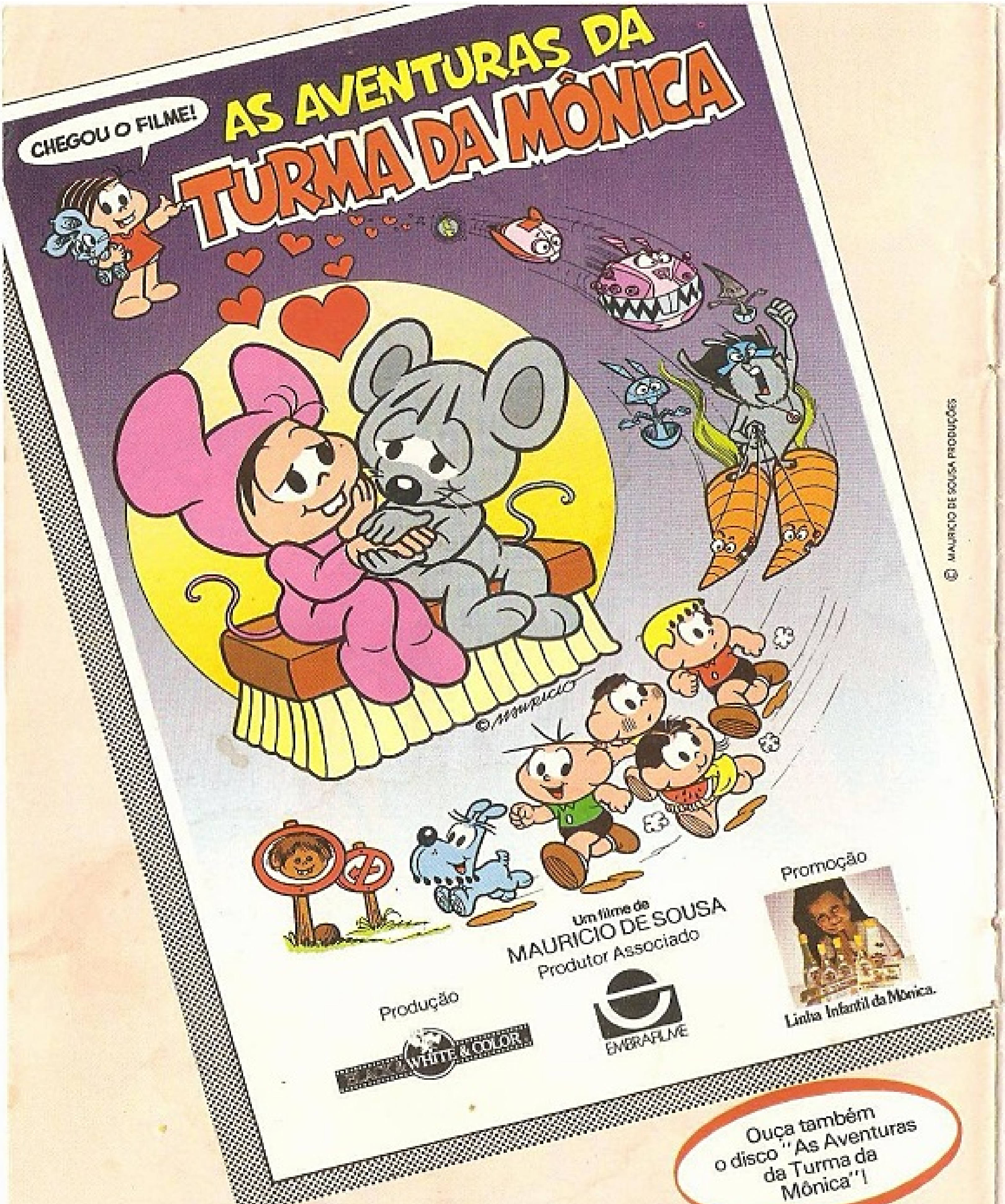

CASCÃO
EDITORA ABRIL
14
Cr$ 100
SOCORRO
Scan Néia e João
MAURICIO
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea) Cr$ 130 - CÓD. 5034



CASCÃO
EDITORA ABRIL
14
Cr$ 100
SOCORRO
MAURICIO
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea) Cr$ 130 - CÓD. 5034

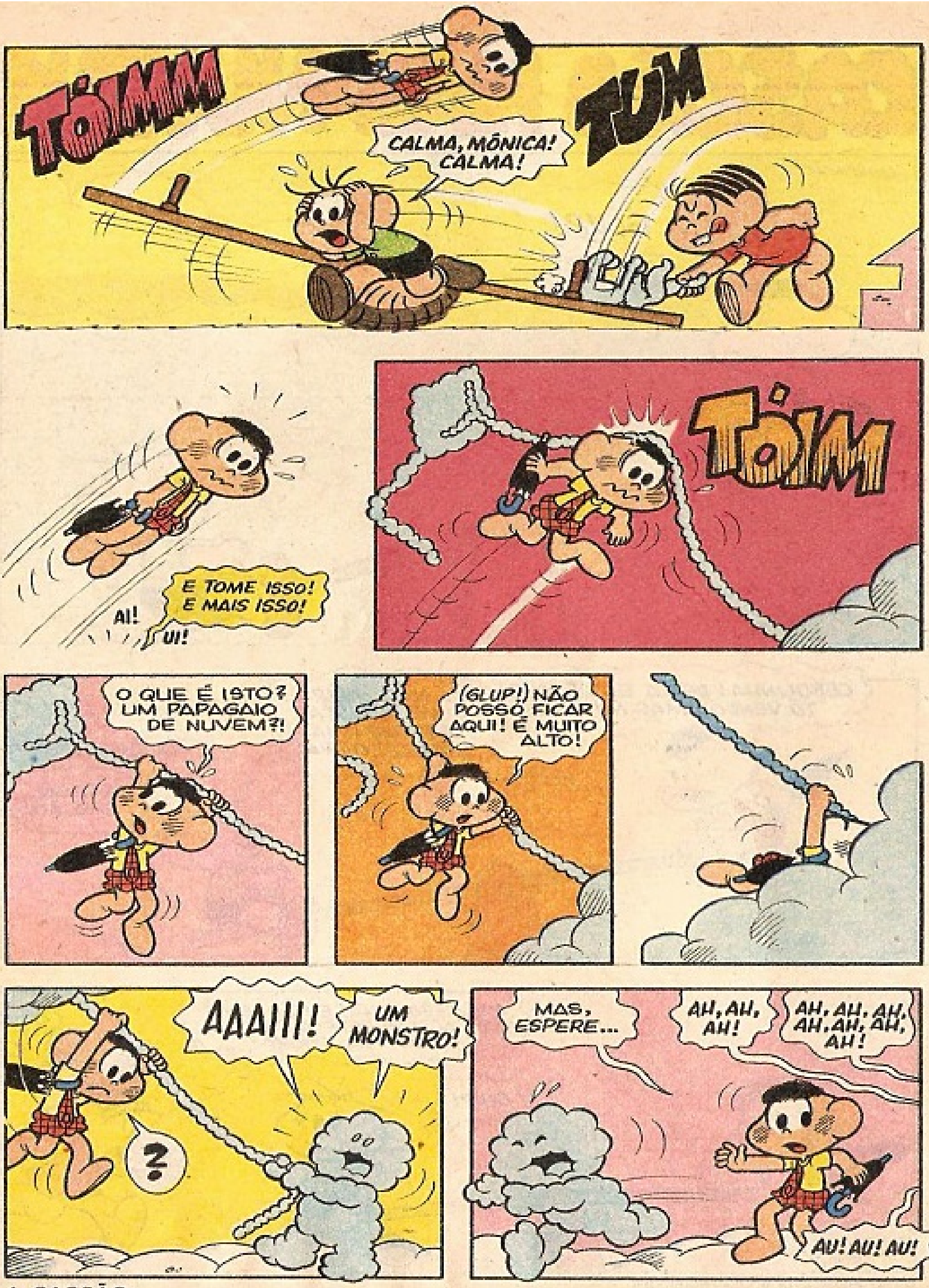
CASCÃO
EDITORA ABRIL
14
Cr$ 100
SOCORRO
MAURICIO
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea): Cr$ 130 -CÓD. 5033

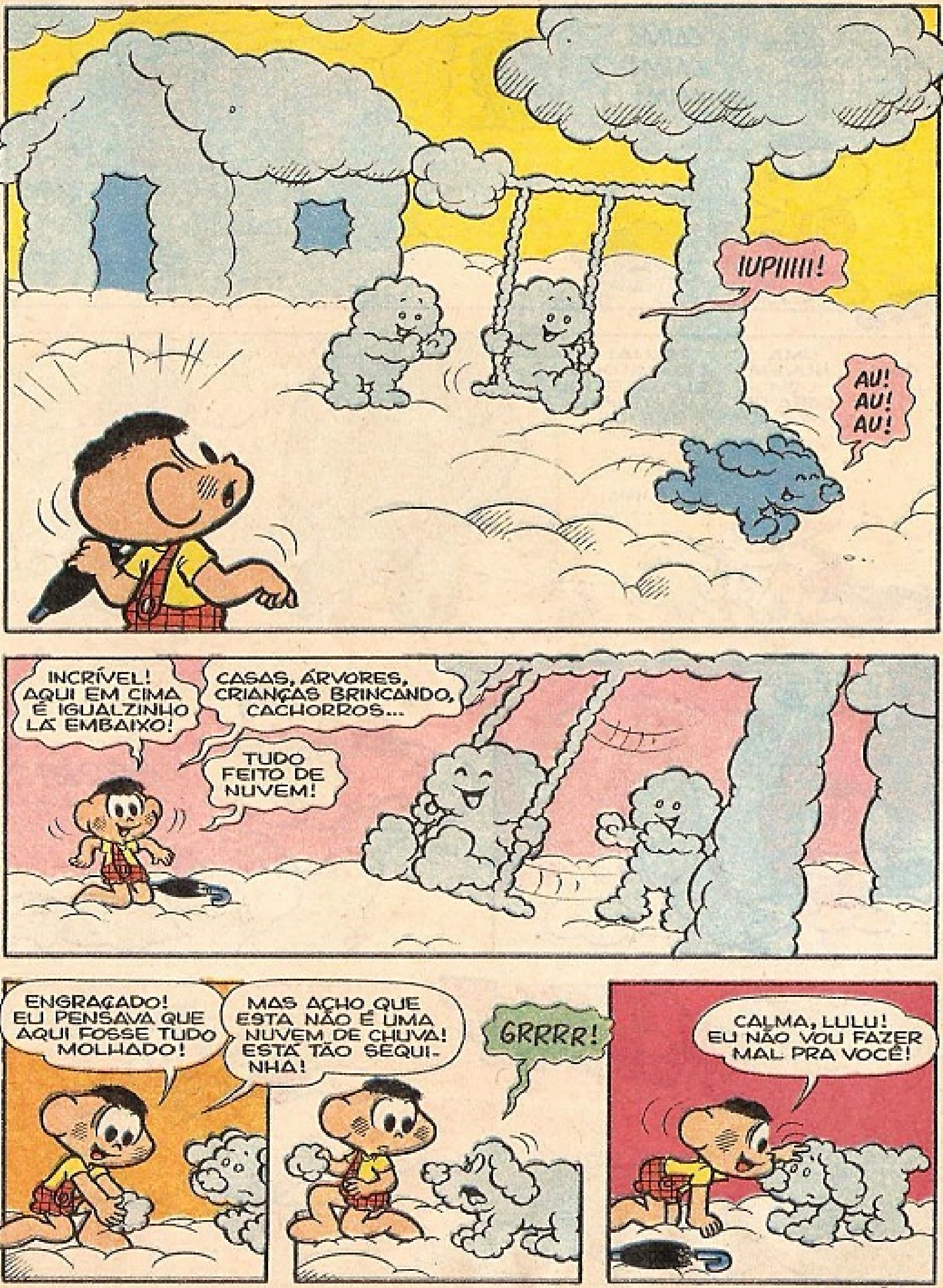


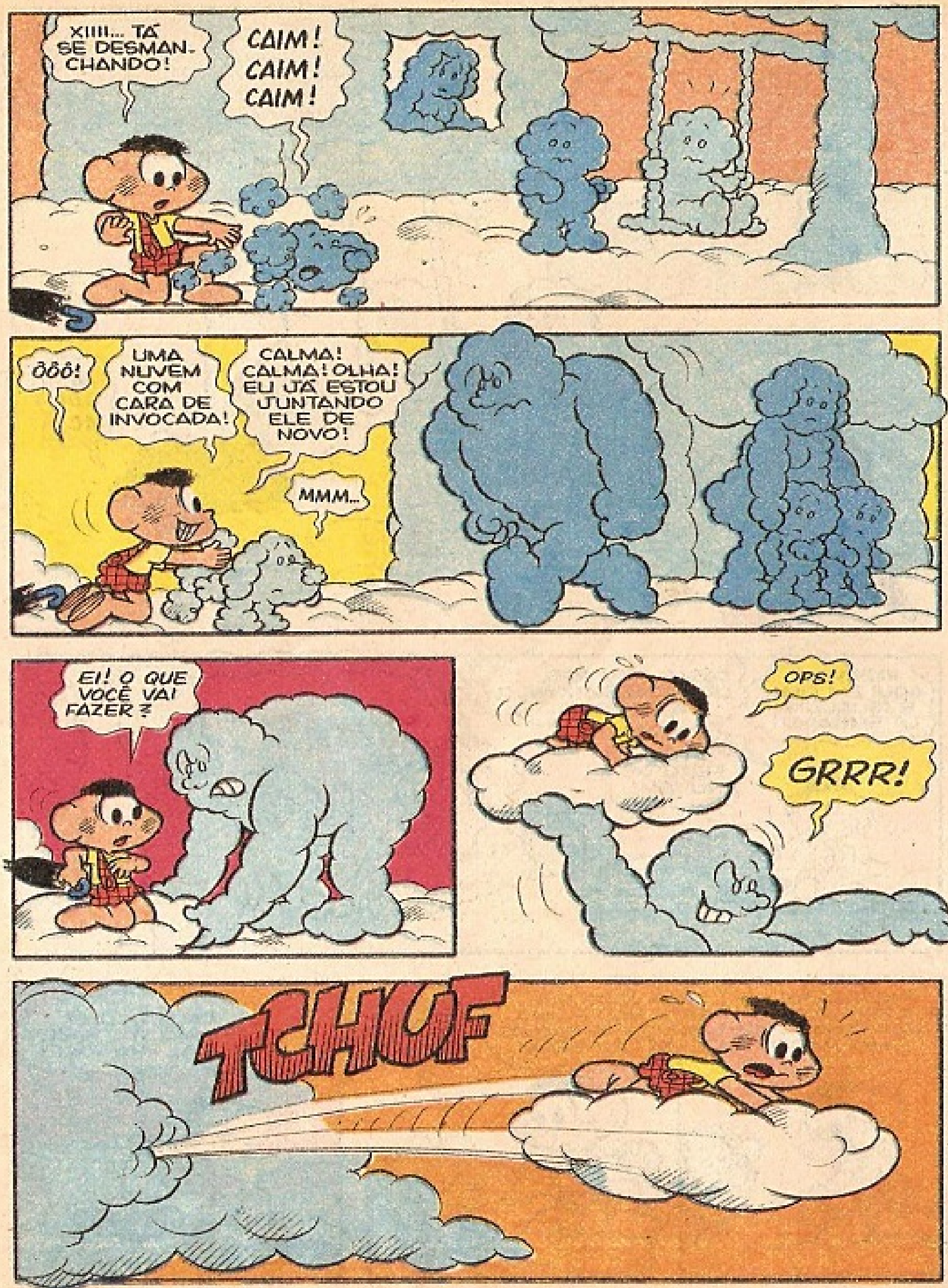
NUM CINEMA PERTINHO DE VOCÊ!

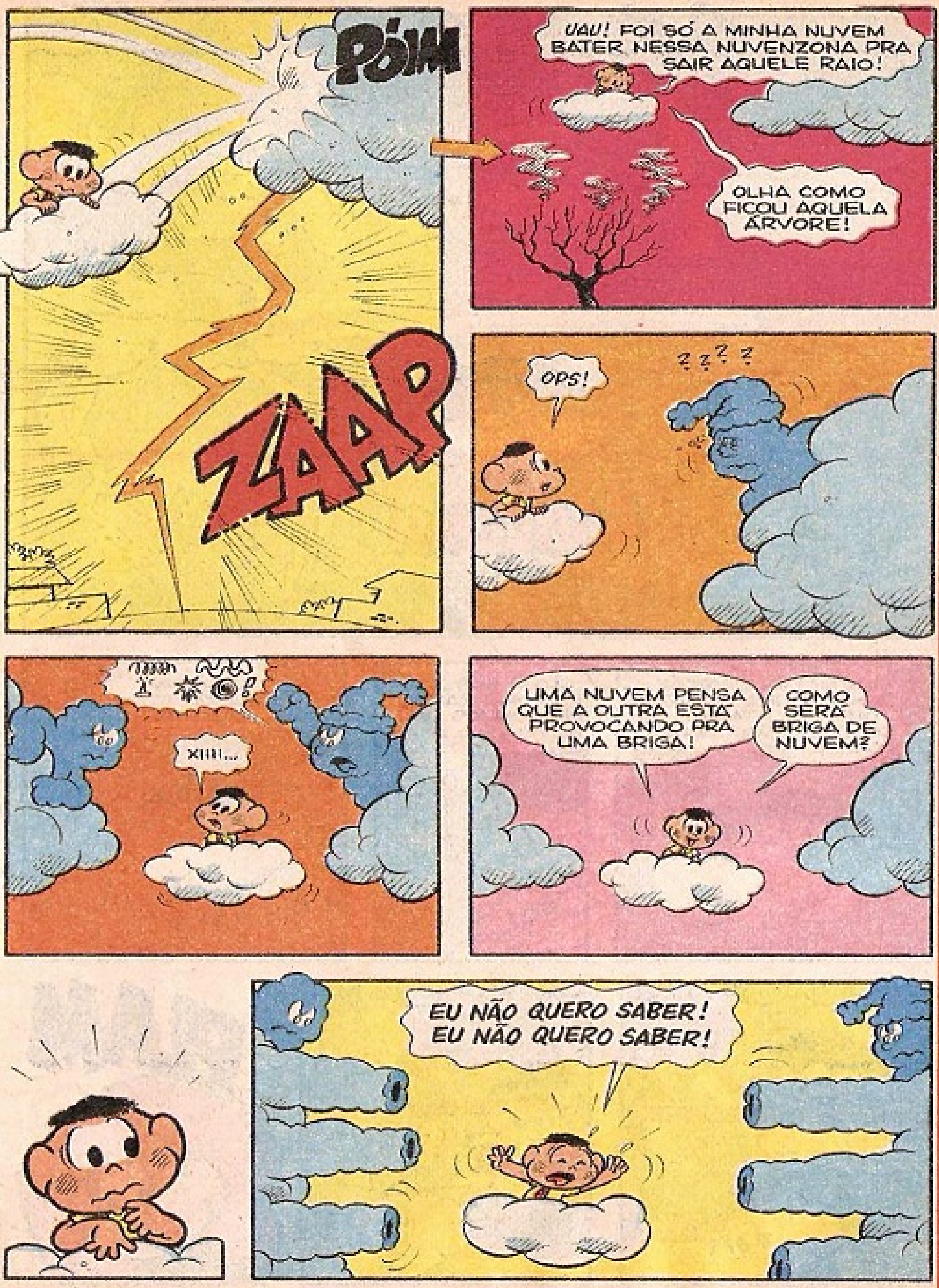
CASCÃO NAS NUVENS

© 1983 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

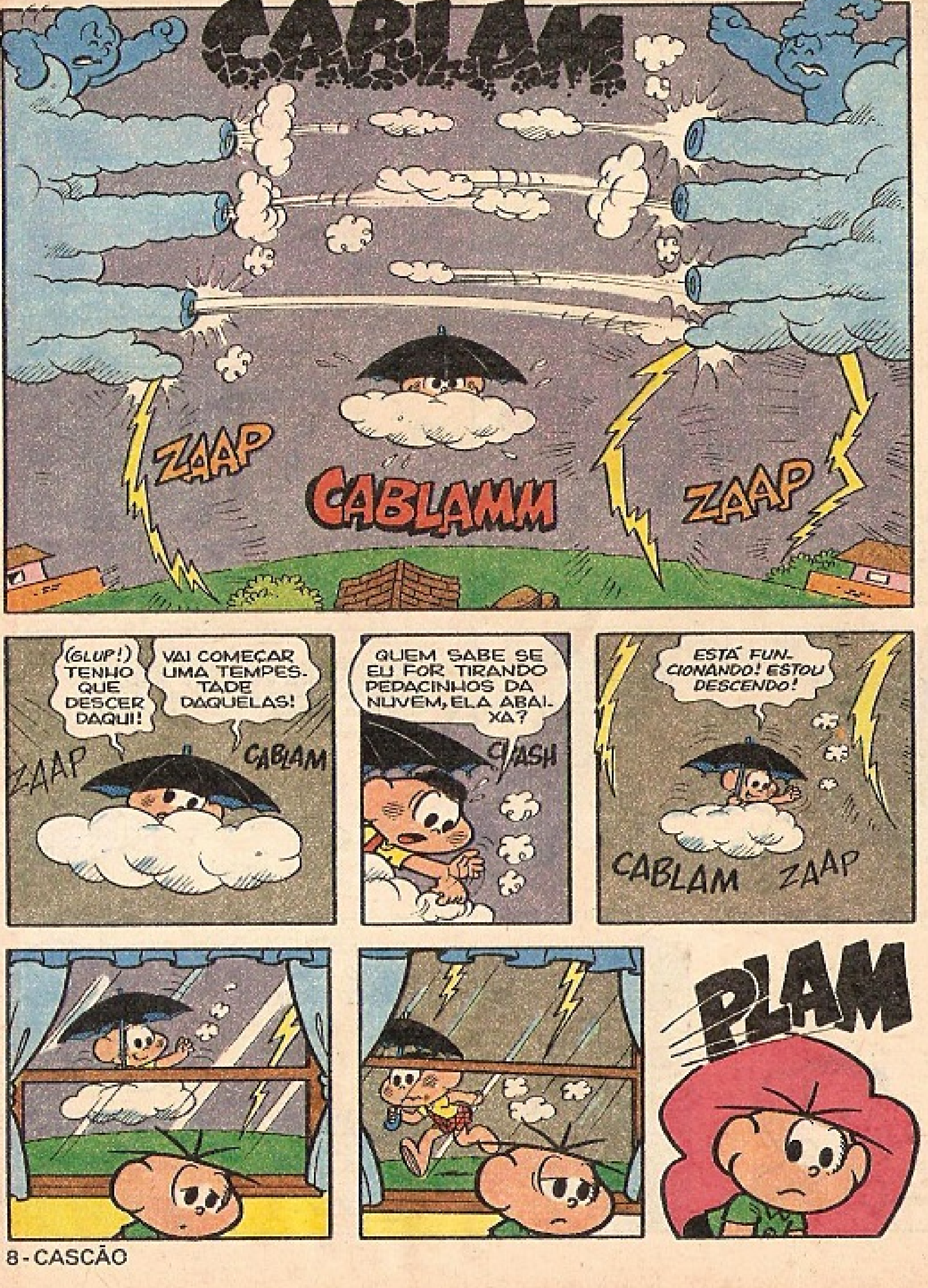

TÓIMM
CALMA, MÔNICA! CALMA!
TUM
E TOME ISSO! E MAIS ISSO!
AI!
UI!
TÓIM
O QUE É ISTO? UM PAPAGAIO DE NUVEM?!
(GLUP!) NÃO POSSO FICAR AQUI! É MUITO ALTO!
AAAIII!
UM MONSTRO!
?
MAS, ESPERE...
AH, AH, AH!
AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH!
AU! AU! AU!


IUPIIIII!
AU! AU! AU!
INCRÍVEL! AQUI EM CIMA É IGUALZINHO LÁ EMBAIXO!
CASAS, ÁRVORES, CRIANÇAS BRINCANDO, CACHORROS...
TUDO FEITO DE NUVEM!
ENGRAÇADO! EU PENSAVA QUE AQUI FOSSE TUDO MOLHADO!
MAS ACHO QUE ESTA NÃO É UMA NUVEM DE CHUVA! ESTÁ TÃO SEQUI-NHA!
GRRRR!
CALMA, LULU! EU NÃO VOU FAZER MAL PRA VOCÊ!

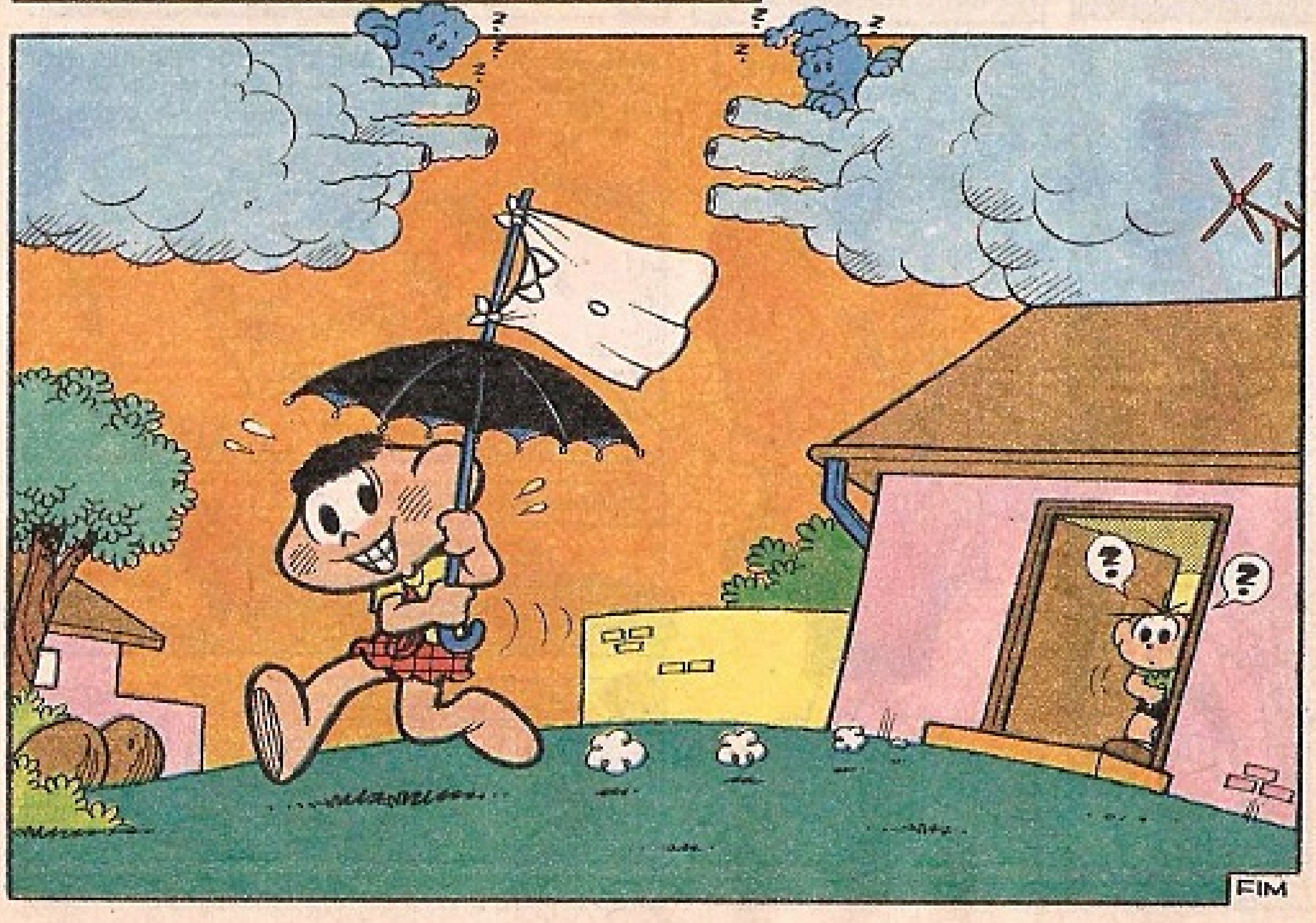

XIIII... TÁ SE DESMANCHANDO!
CAIM! CAIM! CAIM!
ÔÔÔ!
UMA NUVEM COM CARA DE INVOCADA!
CALMA! CALMA! OLHA! EU JÁ ESTOU JUNTANDO ELE DE NOVO!
MMM...
EI! O QUE VOCÊ VAI FAZER ?
OPS!
GRRR!
TCHUF



Daqui a pouquinho você vai conhecer o Palhares.



CABLAM
ZAAP
CABLAMM
ZAAP
(GLUP!) TENHO QUE DESCER DAQUI!
VAI COMEÇAR UMA TEMPES-TADE DAQUELAS!
ZAAP
CABLAM
QUEM SABE SE EU FOR TIRANDO PEDACINHOS DA NUVEM, ELA ABAI-XA?
CRASH
ESTÁ FUN-CIONANDO! ESTOU DESCENDO!
CABLAM
ZAAP
PLAM

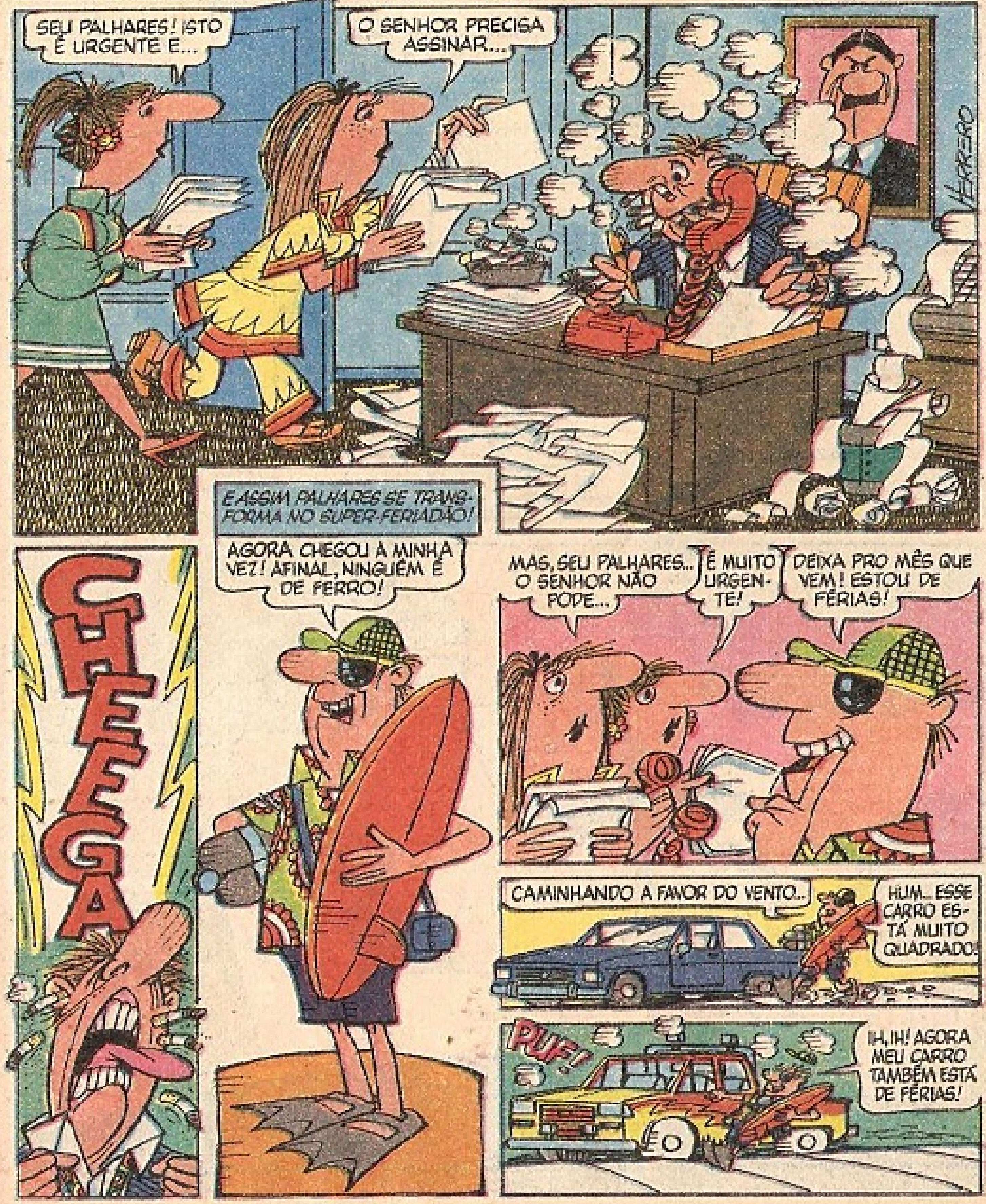


Um executivo que nunca tira férias e se transforma no Superferiado.

VIVA O VERÃO
Editora Abril Infanto-Juvenis

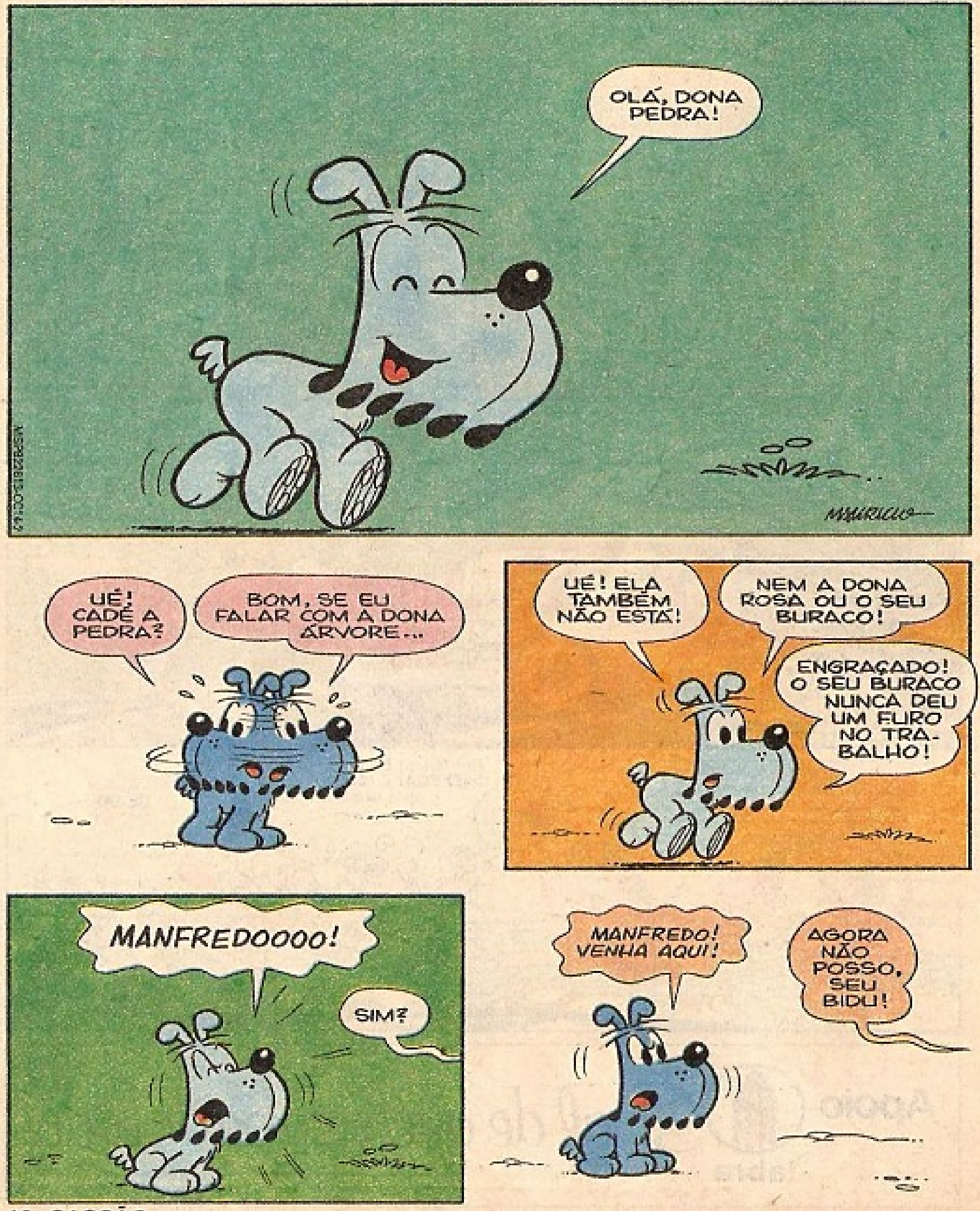
Apresentam SUPER-FERIADÃO em:

NINGUÉM É DE FERRO

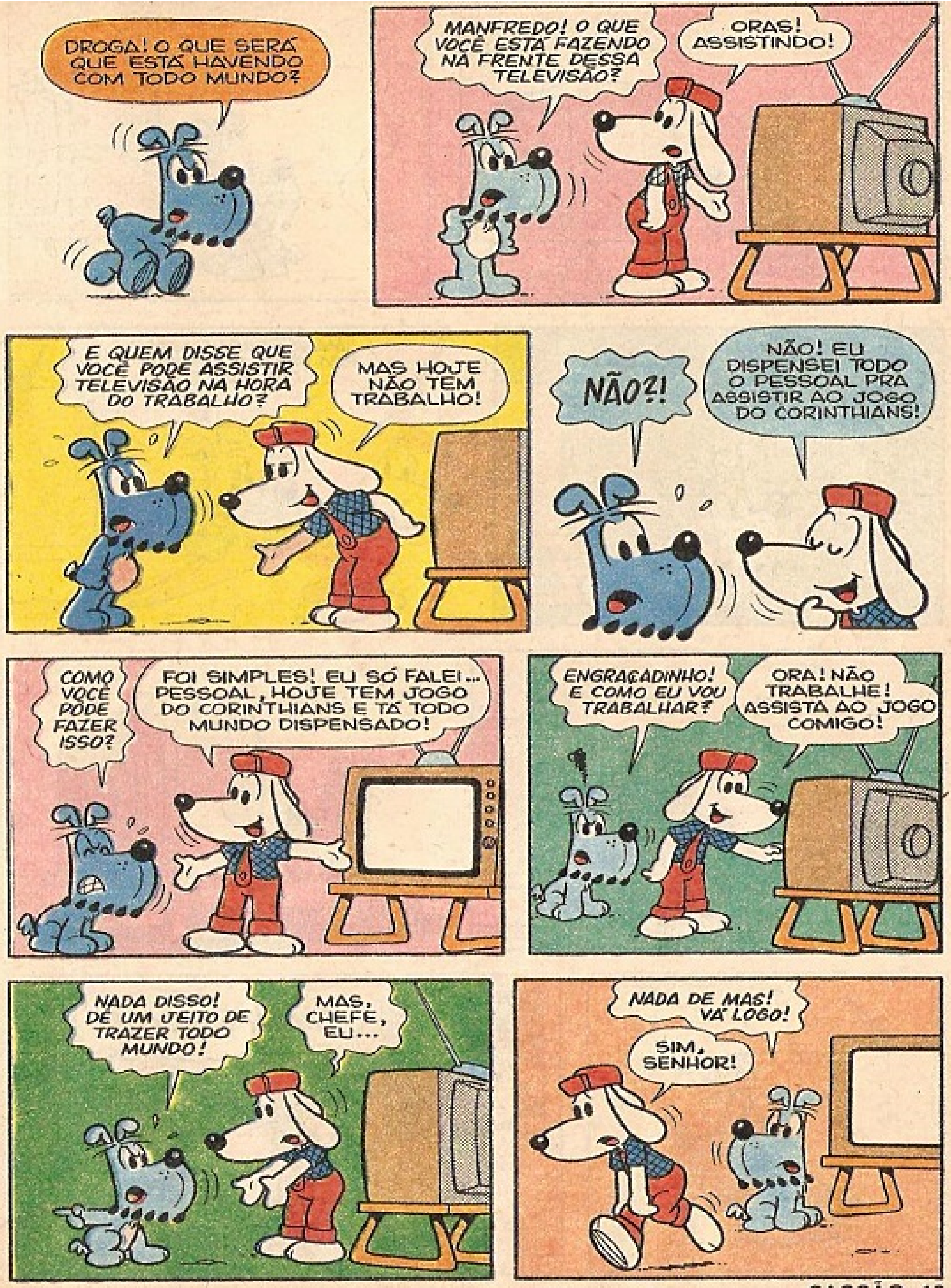


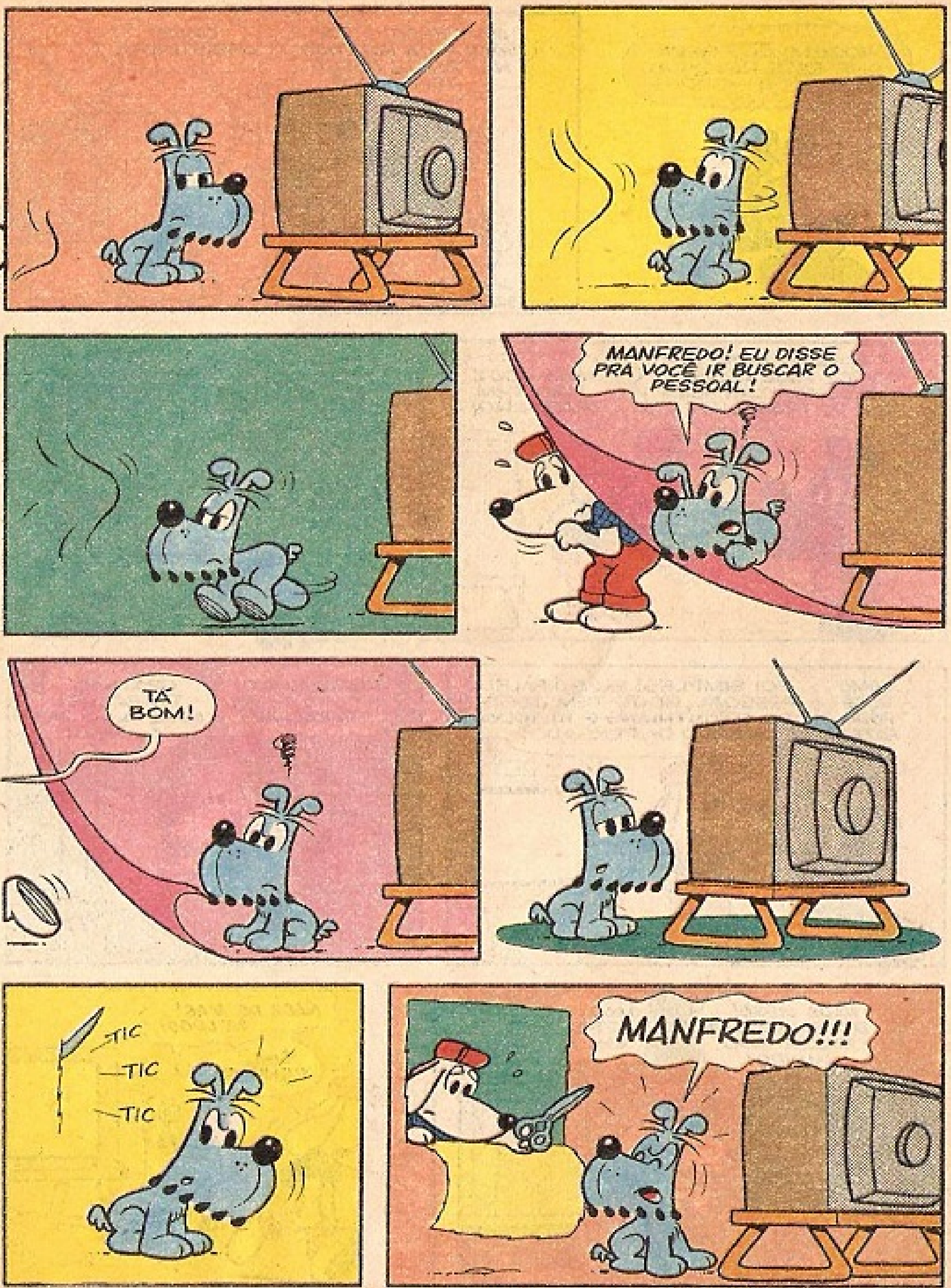
Apoio labra Sinal de quem sabe de tudo.

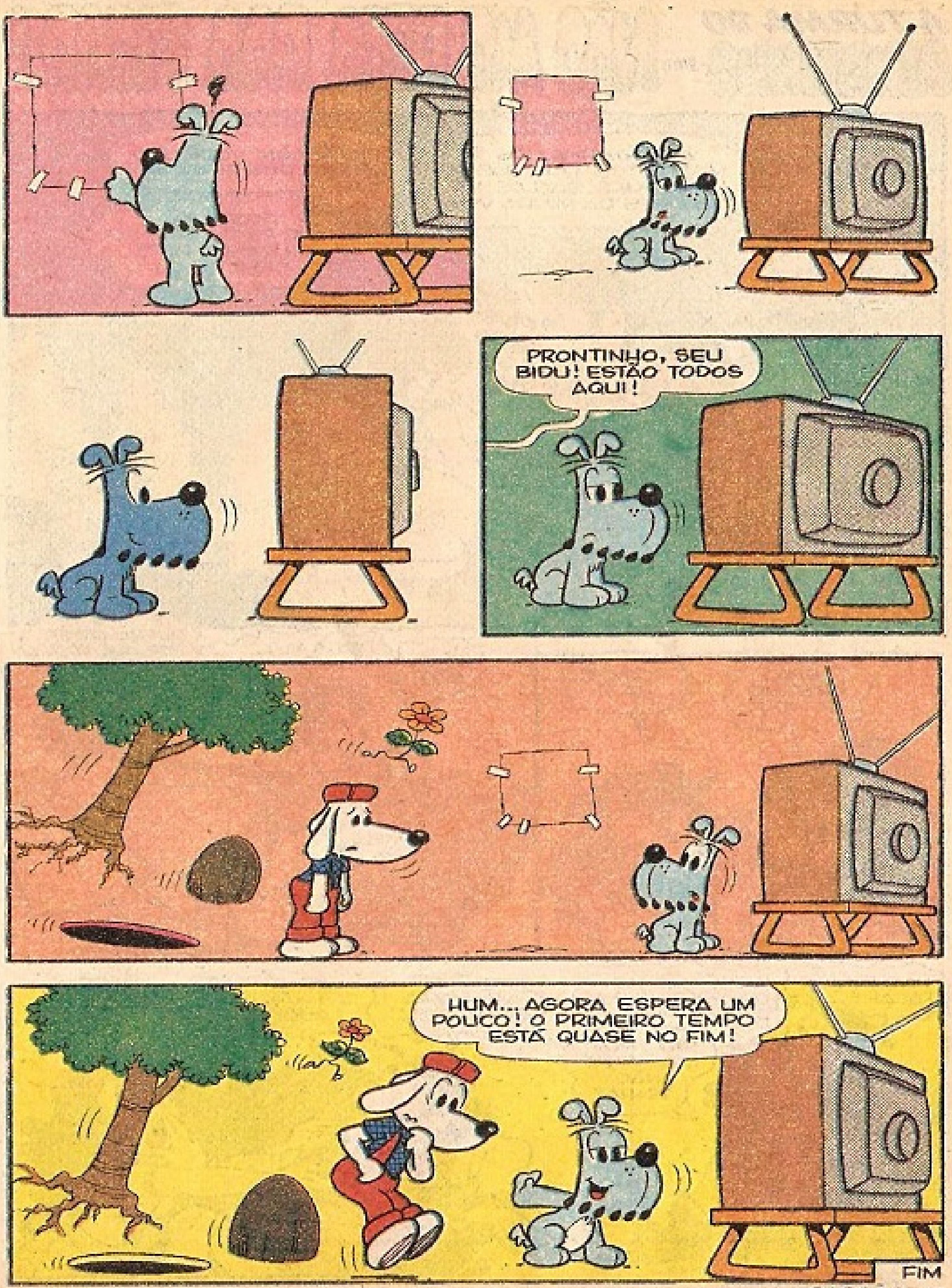
Bidu TV



OLÁ, DONA PEDRA!
UÉ! CADÊ A PEDRA?
BOM, SE EU FALAR COM A DONA ÁRVORE...
UÉ! ELA TAMBÉM NÃO ESTÁ!
NEM A DONA ROSA OU O SEU BURACO!
ENGRAÇADO! O SEU BURACO NUNCA DEU UM FURO NO TRABALHO!
MANFREDOOOO!
SIM?
MANFREDO! VENHA AQUI!
AGORA NÃO POSSO, SEU BIDU!


DROGA! O QUE SERÁ QUE ESTÁ HAVENDO COM TODO MUNDO?
MANFREDO! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO NA FRENTE DESSA TELEVISÃO?
ORAS! ASSISTINDO!
E QUEM DISSE QUE VOCÊ PODE ASSISTIR TELEVISÃO NA HORA DO TRABALHO?
MAS HOJE NÃO TEM TRABALHO!
NÃO?!
NÃO! EU DISPENSEI TODO O PESSOAL PRA ASSISTIR AO JOGO DO CORINTHIANS!
COMO VOCÊ PODE FAZER ISSO?
FOI SIMPLES! EU SÓ FALEI... PESSOAL, HOJE TEM JOGO DO CORINTHIANS E TÁ TODO MUNDO DISPENSADO!
ENGRAÇADINHO! E COMO EU VOU TRABALHAR?
ORA! NÃO TRABALHE! ASSISTA AO JOGO COMIGO!
NADA DISSO! DÊ UM JEITO DE TRAZER TODO MUNDO!
MAS, CHEFE, EU...
NADA DE MAS! VÁ LOGO!
SIM, SENHOR!

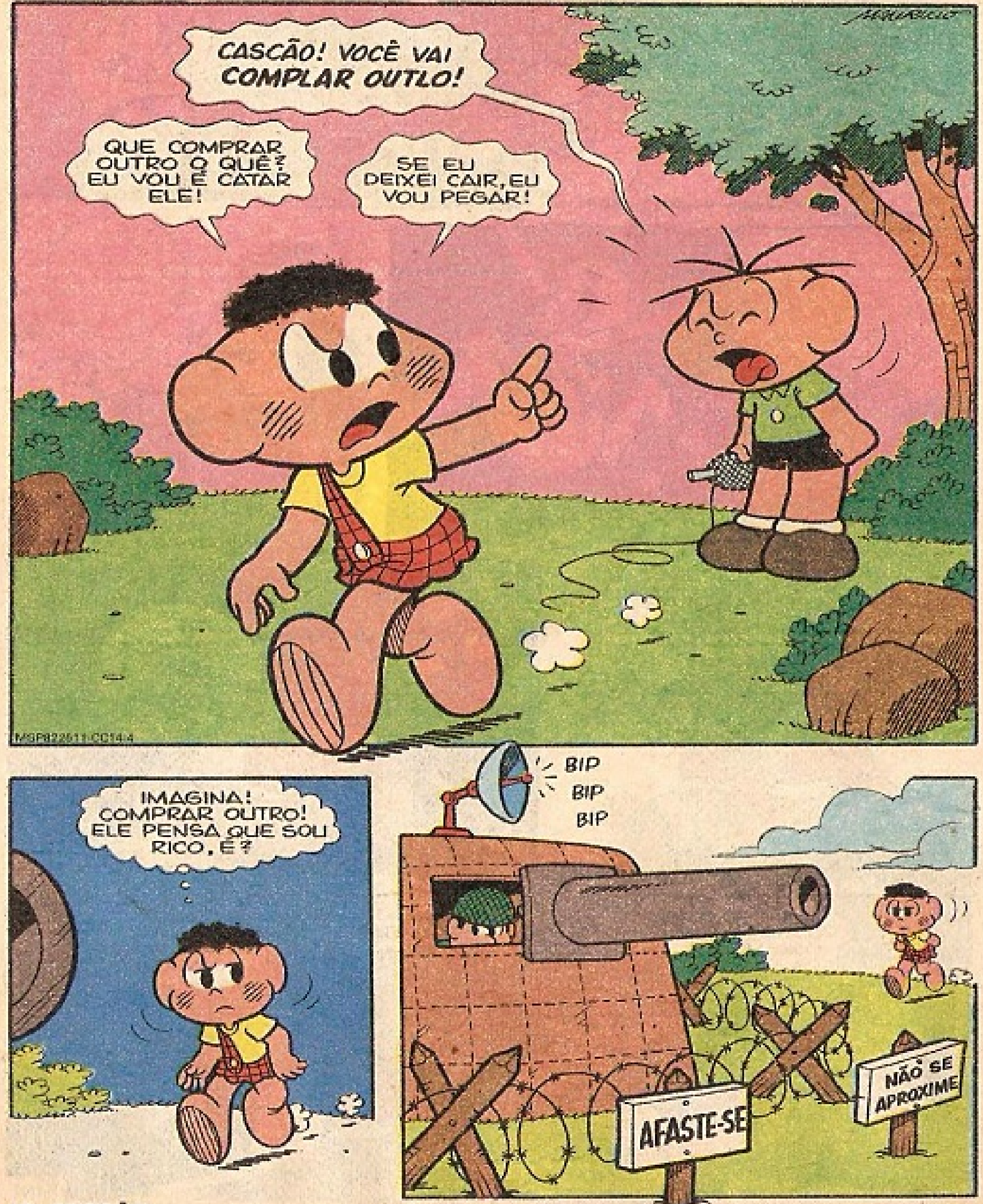

MANFREDO! EU DISSE PRA VOCÊ IR BUSCAR O PESSOAL!
TÁ BOM!
TIC
TIC
TIC
MANFREDO!!!


PRONTINHO, SEU BIDU! ESTÃO TODOS AQUI!
HUM... AGORA ESPERA UM POUCO! O PRIMEIRO TEMPO ESTÁ QUASE NO FIM!
FIM

A TURMA DO PENADINHO em: NÃO ME PEÇA PRA FICAR!

OH, NÃO! TARDE DEMAIS!
?
AAAAAI!!! VOCÊ É UM LOBISOMEM!!!
HUM! TÁ BEM! POSSO NAMORAR COM VOCÊ!
MAS JÁ VOU AVISANDO...
...TENHO QUE SAIR ANTES DO SOL NASCER!
FIM

CASCÃO em: O BOTÃO



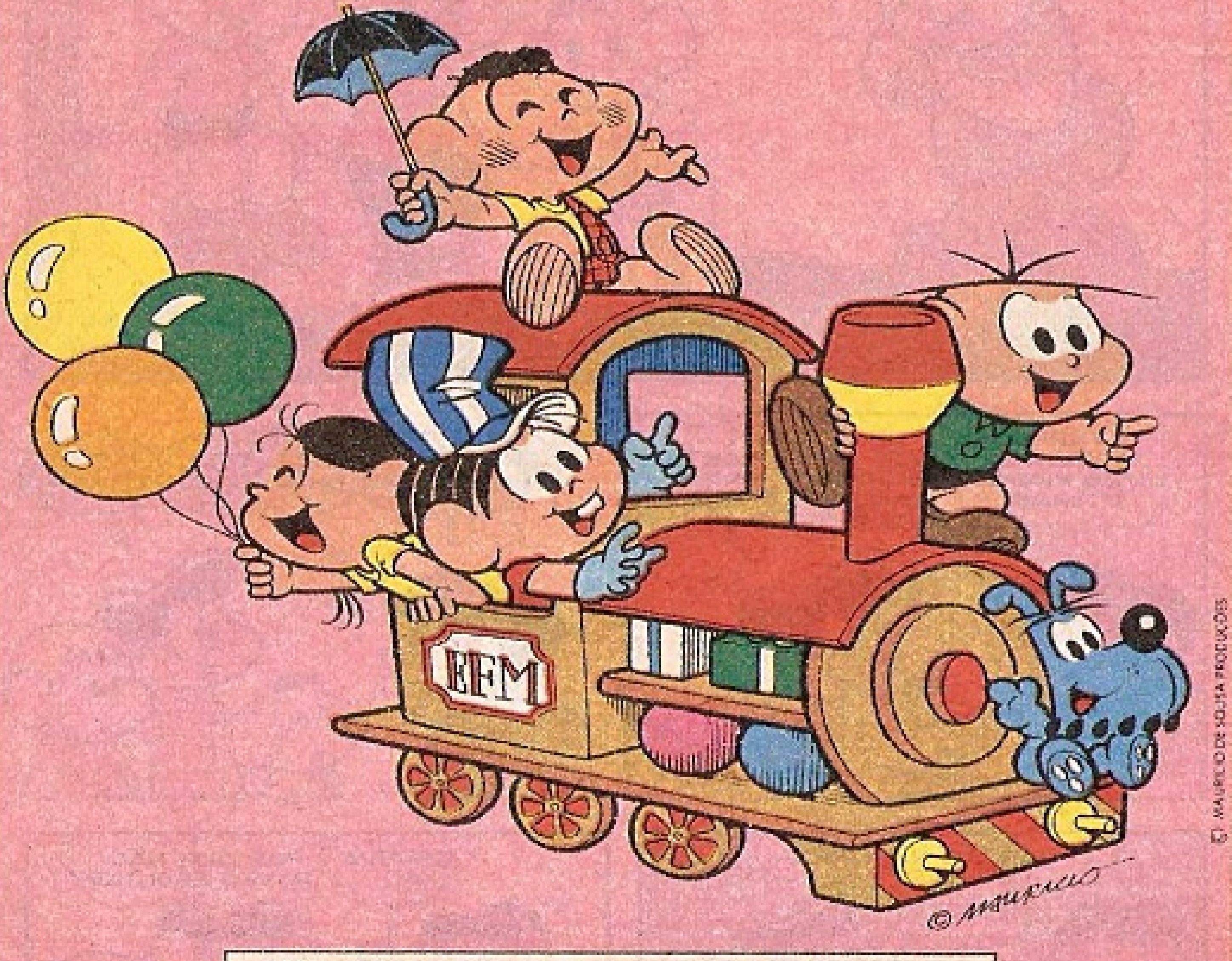
OPS!
BIP BIP
BIP BIP

TÉIMM
QUEM É? DÊ A SENHA!
UÉ! NÃO TEM NINGUÉM!
?

NÃO VÁ ADIANTE
NÃO ULTRAPASSE ESTA LINHA
VOLTE DAQUI
NÃO ENTRE
CUIDADO
PERIGO
É PERIGOSO
TERRÍVEL
ENTRADA PROIBIDA
PERIGO
NÃO ENTRE
AFASTE-SE
PERIGO
NÃO ENTR
CUIDA
PROIBID A ENTRA
POIS É, CHEFE! A NOSSA BASE É A MAIS BEM GUARDADA DO MUNDO!
TAMBÉM NÃO É PRA MENOS...
...NÓS GUARDAMOS O BOTÃO QUE FAZ DETONAR OS MÍSSEIS MAIS PERIGOSOS DO MUNDO!
PERIGO
É SÓ UM LEVE APERTÃO E *BUM!* TUDO VAI PELOS ARES!
MAS NÃO SE PREOCUPE!

A NOSSA SEGURANÇA É PERFEITA! NOSSO ESQUEMA DE VIGILÂNCIA É O MAIS MODERNO DO MUNDO!
PERIGO
NADA PASSA DESAPERCEBIDO DA GENTE E...
AAAARGH!!!
PERIGO
DEPOIS...
E TEM MAIS, CEBOLINHA! DA PRÓXIMA VEZ QUE O FIO ARREBENTAR E O PAPAGAIO CAIR...
...EU PROMETO COMPRAR OUTRO!
FIM

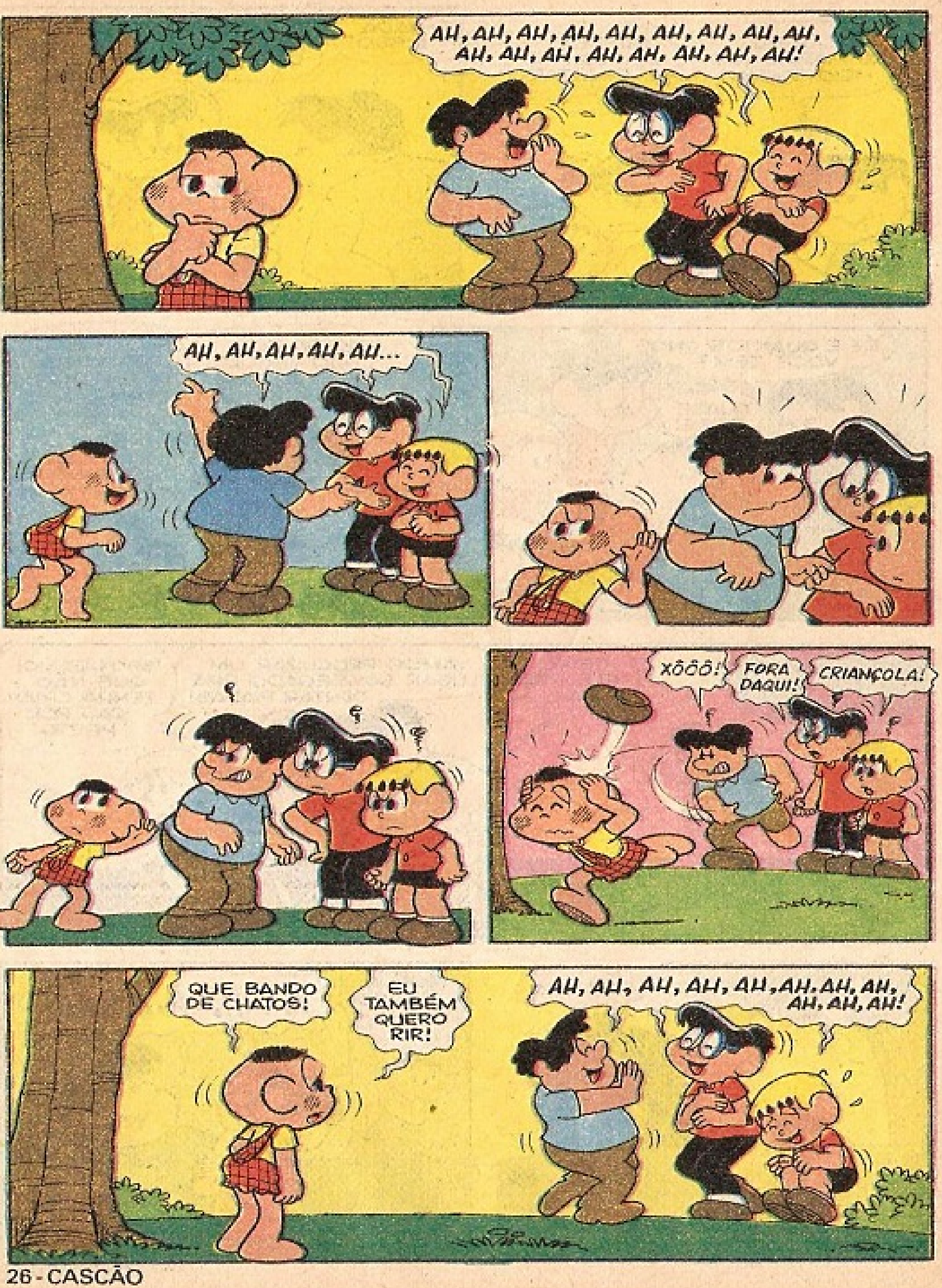
Lojinha da Mônica
Tudo com carinho para as crianças



SÃO PAULO: Al. dos Arapanés, 945, Moema. Telefone: 241.6580.
SÃO PAULO: Rua Pinheiros, 334 Pinheiros — Telefone: 280.6875.
TRENZINHO DA MÔNICA: Shop. Center Ibirapuera.
S. JOSÉ DOS CAMPOS Shop. Center S. José, loja 2, Telefone: 0123 - 22.2223.
PRESIDENTE PRUDENTE: Rua B. do Rio Branco, 453, Telefone: 0182 - 22.1800.
BELO HORIZONTE: Rua Fernandes Tourinho, 385, Telefone: 031 - 223.1810.
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6.º andar Telefone: 0512 - 24.4688.
JUIZ DE FORA: Rua Padre Café, 27, São Mateus Center.
CAMPO GRANDE: Rua XV de Novembro, 376. Telefone: 067 - 624.9470.
TRENZINHO DA MÔNICA: Shop. Center Rio-Sul - 2º Piso.

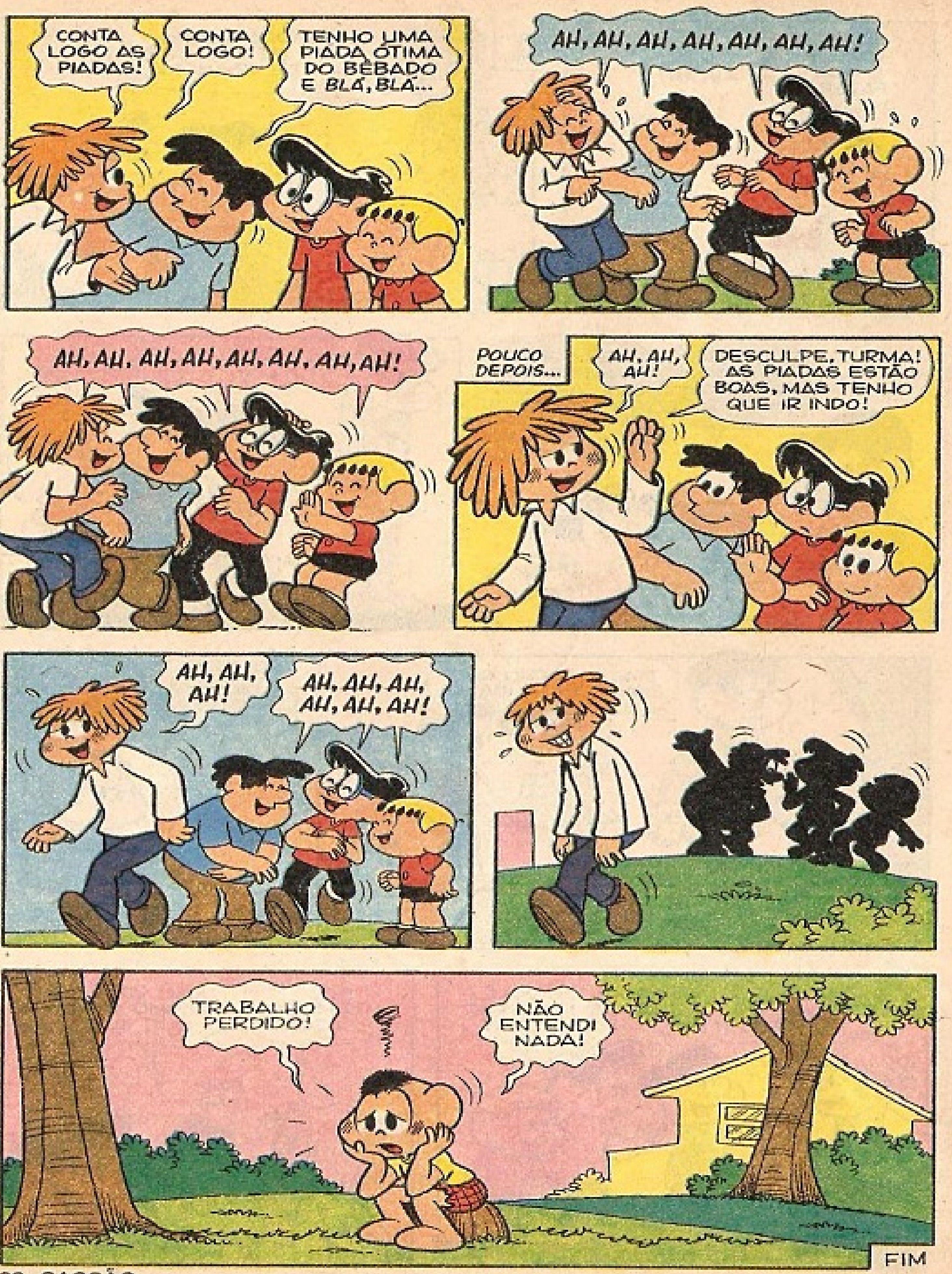
CASCÃO em: MUITO CRIANÇA PRA PIADAS SUJAS

BEM... É QUE AS PIADAS SÃO MEIO SUJAS!
MAIS UM MOTIVO PRA EU ESCUTAR, ORA!
NADA DISSO!
VOCÊ AINDA É MUITO CRIANÇA!
QUAL É? SOU BAIXINHO, MAS JÁ TENHO IDADE!
É? E QUANTOS ANOS VOCÊ TEM?
QUASE DOZE!
ESSA EU NÃO ENGULO!
FALTA MUITO PRA VOCÊ FAZER DOZE ANOS!
BEM... UNS SEIS ANOS!
DEIXA ELE PRA LÁ!
VAMOS PROCURAR UM LUGAR SOSSEGADO PRA CONTAR PIADAS!
ISSO MESMO! QUE NÃO TENHA CRIAN-ÇAS POR PERTO!
BZZZ! BZZZ
AH, AH, AH, AH, AH!

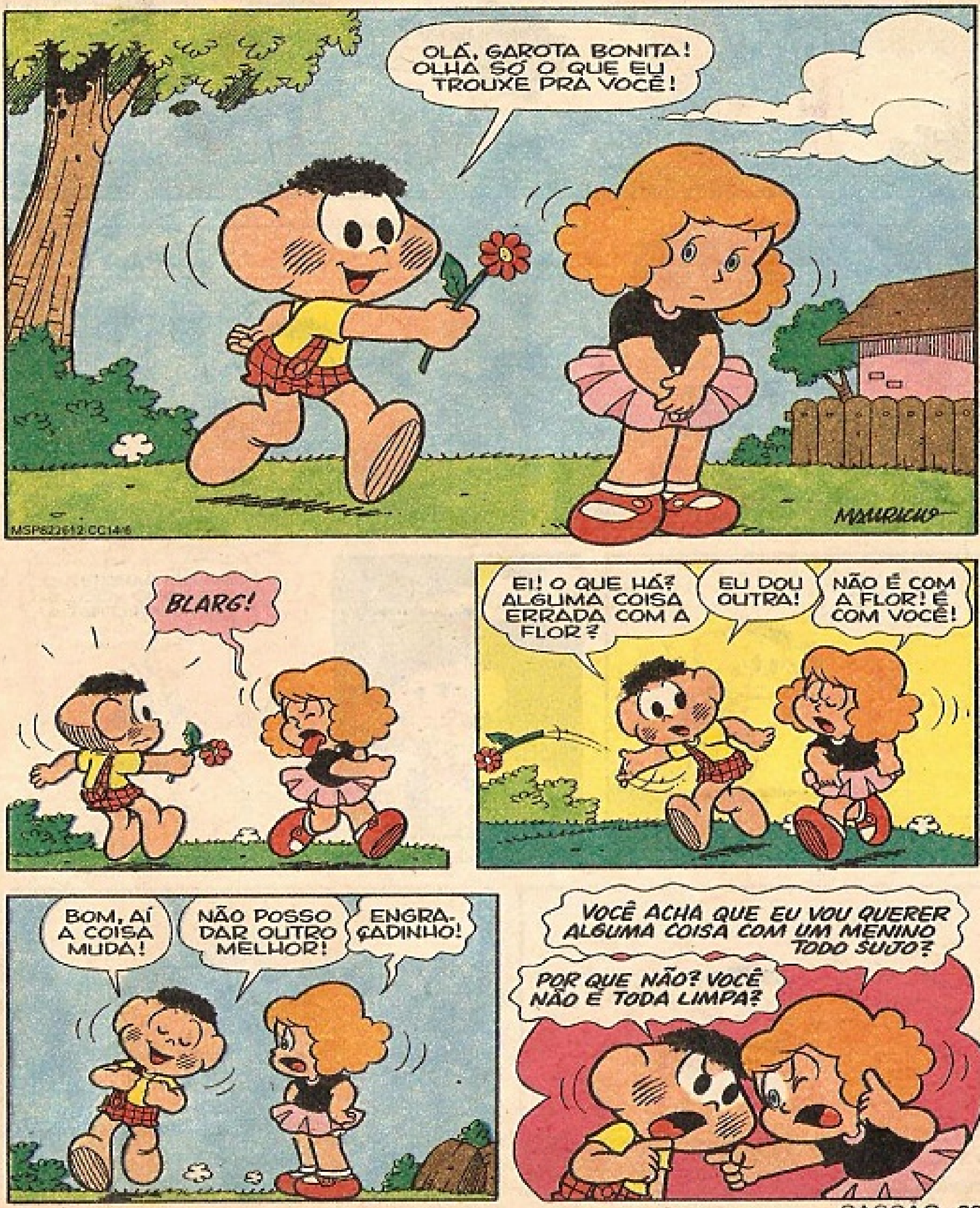


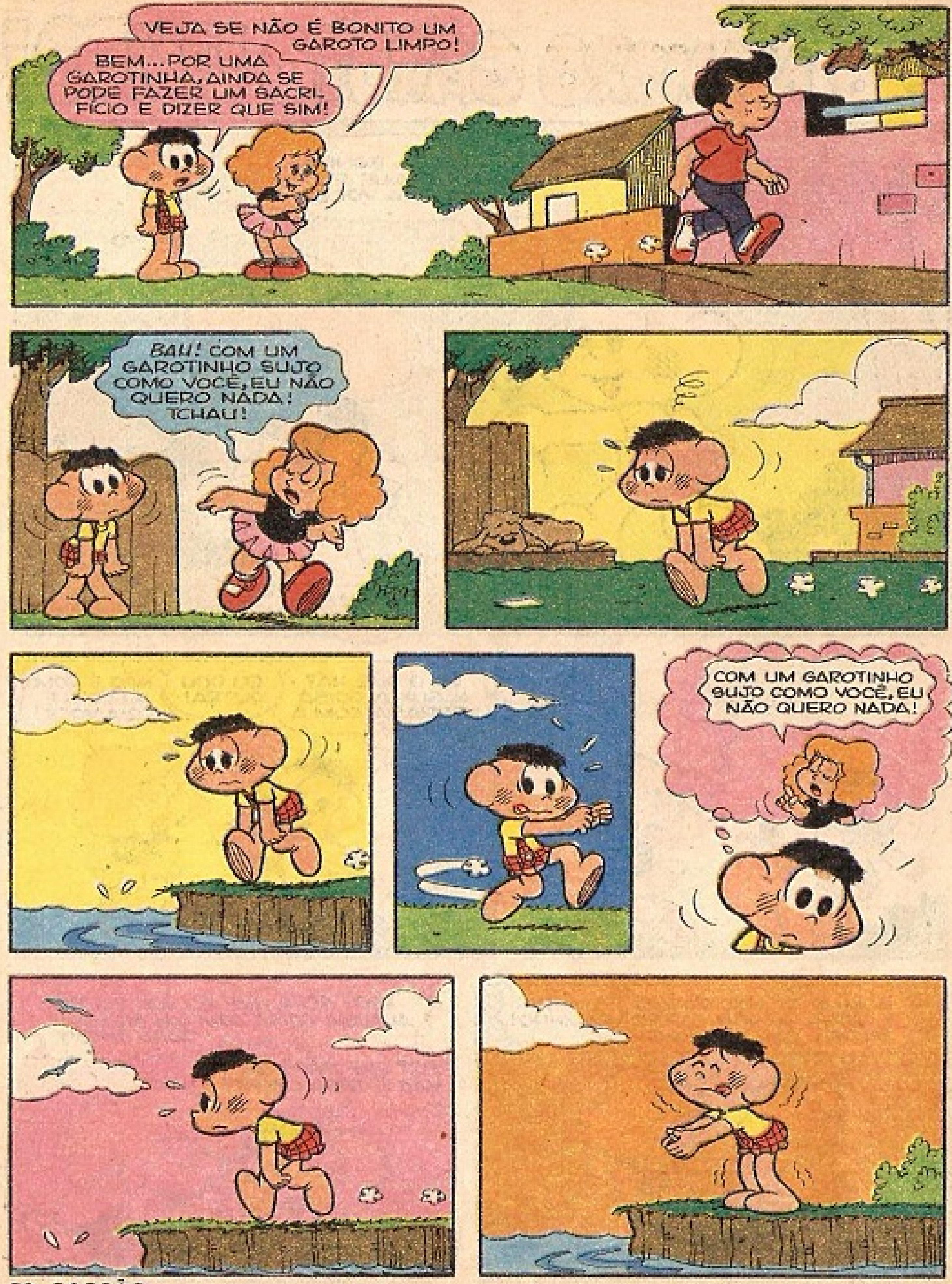
AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH,
AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH!
AH, AH, AH, AH, AH...
XÔÔÔ!
FORA DAQUI!
CRIANÇOLA!
QUE BANDO DE CHATOS!
EU TAMBÉM QUERO RIR!
AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH,
AH, AH, AH!

HUM... JÁ SEI O QUE FAZER!
AH, AH, AH, AH!
POUCO DEPOIS...
AGORA QUERO VER ME CHAMAREM DE CRIANÇA!
Ô TURMA! MELHOR A GENTE DISFARÇAR!
SE AQUELE SUJEITO NOS ESCUTAR CONTANDO PIADAS SUJAS, É CAPAZ DE DAR BRONCA!
DIACHO! ACHO QUE EXAGEREI NA IDADE!
O JEITO É DIMINUIR AS PERNAS!
E PARECER QUE TENHO SÓ UNS DOZE ANOS!
OI, TURMA! POSSO ENTRAR NA RODA DE PIADAS?
CLARO, CLARO!
UÉ! VOCÊ É NOVO POR AQUI?
SOU PRIMO DO CASCÃO!
HUM! VOCÊ TEM O MESMO CHEIRINHO QUE ELE!
FUNC FUNC


CONTA LOGO AS PIADAS!
CONTA LOGO!
TENHO UMA PIADA ÓTIMA DO BÊBADO E BLÁ, BLÁ...
AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH!
AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH!
POUCO DEPOIS...
AH, AH, AH!
DESCULPE, TURMA! AS PIADAS ESTÃO BOAS, MAS TENHO QUE IR INDO!
AH, AH, AH!
AH, AH, AH, AH, AH, AH!
TRABALHO PERDIDO!
NÃO ENTENDI NADA!
FIM

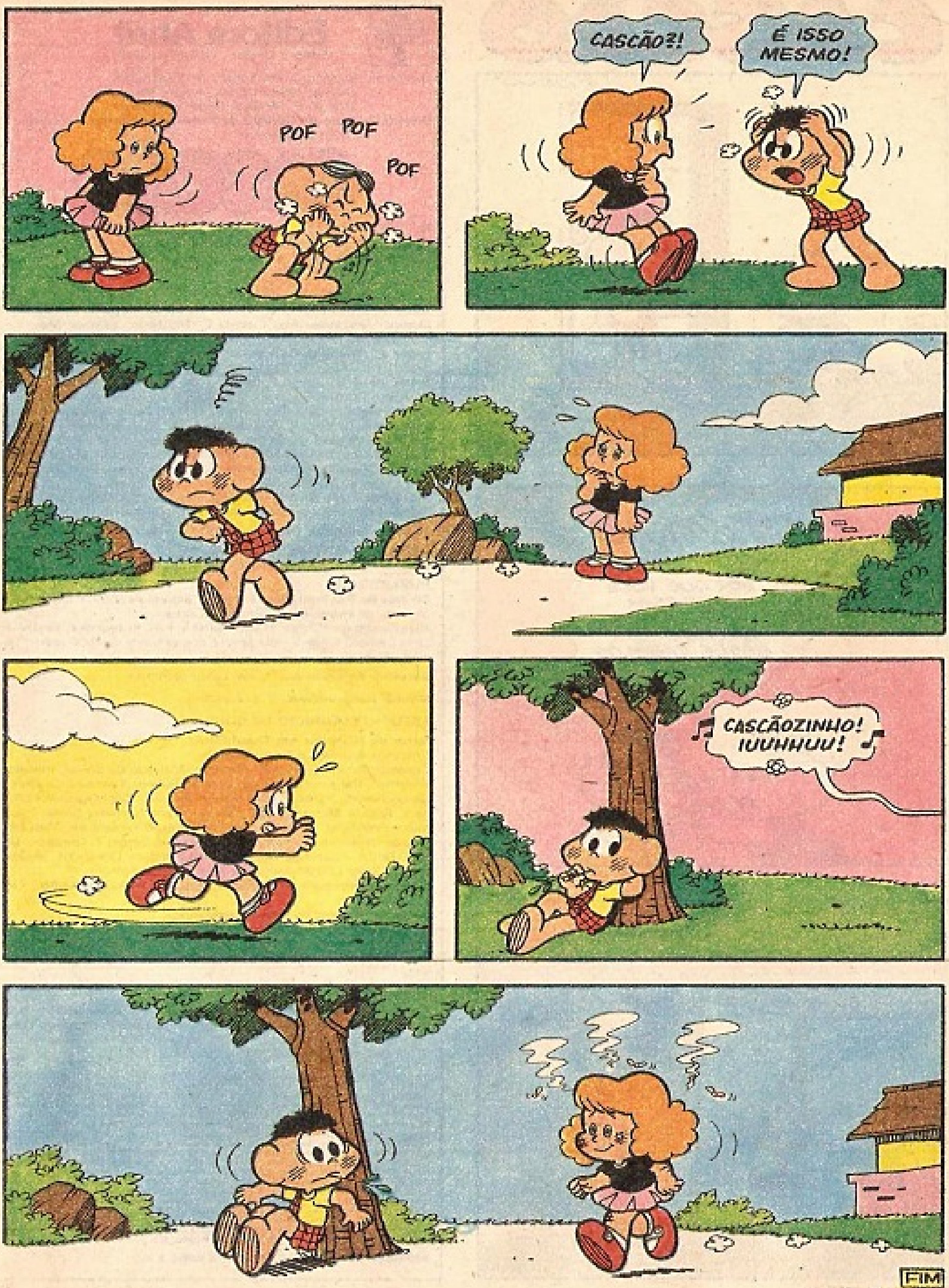
CASCÃO em: SÓ NAMORO GAROTO LIMPO!




VEJA SE NÃO É BONITO UM GAROTO LIMPO!
BEM... POR UMA GAROTINHA, AINDA SE PODE FAZER UM SACRIFÍCIO E DIZER QUE SIM!
BAH! COM UM GAROTINHO SUJO COMO VOCÊ, EU NÃO QUERO NADA! TCHAU!
COM UM GAROTINHO SUJO COMO VOCÊ, EU NÃO QUERO NADA!

EI, CASCÃO! NÃO FAÇA ISSO!
VAI POLUIR O RIO!
OBRIGADO POR SE PREOCUPAR COMIGO!
MAS ESTOU FAZENDO ESSE SACRIFÍCIO POR AMOR!
AMOR A QUÊ? TEM DINHEIRO NA JOGADA?
APOSTA?
QUAL NADA! É QUE EU ESTOU APAIXONADÃO POR UMA MENINA!
MAS ELA DISSE QUE SÓ NAMORA COM GAROTOS LIMPOS!
DAÍ VOCÊ SE MANDOU E VEIO TOMAR BANHO?!
É! POR QUÊ?
POIS EU ACHO QUE VOCÊ NÃO PRECISA TOMAR BANHO PRA NAMORAR ESSA TAL!
NÃO?!
CLARO! VOCÊ NÃO PRECISA FAZER ISSO! PENSE NOS PEIXINHOS!
POR QUE VOCÊ NÃO SE DISFARÇA?
COMO? DE TÔNI RAMOS?
ESPERE UM POUCO QUE VOCÊ VAI VER!
BEM, PRIMEIRO A GENTE PASSA ESTA TINTA COR DE PELE NA SUA SUJEIRINHA!
E, COM ESTA ESCOVA, PENTEIA SEUS CABELOS!

POXA! FICOU ÓTIMO!
ELA NÃO VAI NEM ME RECONHECER!
ÓTIMO! QUEM SABE ASSIM ELA ACEITA NAMORAR VOCÊ?
OLÁ, BELA GAROTA!
AI, QUE PÃO!
E SAÍDO DO FORNO AGORA!
TENHO QUE ADMITIR QUE NUNCA VI GAROTO MAIS BONITO NO MUNDO!
DEMOROU PRA RECONHECER!
E PENSAR QUE AQUELE MENINO SUJO, O CASCÃO, QUERIA NAMORAR COMIGO!
MAS VOCÊ É MUITO DIFERENTE DELE! AI, AI...
AH! É ASSIM, NÉ?
POIS O CASCÃO É MUITO LEGAL!


POF POF
POF
CASCÃO?!
É ISSO MESMO!
CASCÃOZINHO! IUUHHUU!
FIM

CASCÃO

Editora Abril
Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José A. P. Moreira, Roger Karman
Diretor-Gerente da Divisão de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos Ziegelmeyer

CASCÃO

N.º 14 - 17/02/83
Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO
Coordenador: Dorival Vitor Lopes
Assistentes de Redação: Helcio de Carvalho, Mona C. Cury, Sérgio Martins. *Revisoras:* Ana Cristina C. Machado, Solange Mary Lemes. *Preparadora de Texto:* Sandra A. Teixeira do Couto. *Coordenador de Produção:* Carlos Alberto dos Santos. *Auxiliar de Produção:* Décio Trujilo Jr. *Chefe de Arte:* Adão A. Souto Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Rudinei Campello Acosta, Suguru Kobayakawa. *Auxiliares de Arte:* Cleusa M. Campello Acosta, Elisabeth P. Donati, Salete Cristina Roberti, Flora Schuch, Hélio R. Mendes da Silva, João Anselmo N. Menezes, Rita de Cássia de Carvalho, Vaniria Valéria O. Nejelschi. *Ilustradores:* Dirceu Benites Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparim. *Letrista:* José Luiz Torres Pinto. *Tradutor:* João Paulo Lian B. Martins.
Matérias: *Chefe de Arte:* Paulo Gomes Tenente. *Desenhista:* Paulo Edson de Moura. *Auxiliar de Arte:* Hirofumi Ishiwa.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo *(supervisora)*

DEPARTAMENTO COMERCIAL
Gerente de Grupo de Produto: Luiz Carlos Manho

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade e Projetos Especiais: Efraim C. Kapulski
Gerente de Publicidade: Gilmar P. Caldeira
Representantes: Esther Tessier Seabra, Fani Kotujansky, Ernani de Lima Lemos, Eduardo Vergeiro. *Coordenadora de Publicidade:* Edna K. Burigo.

Serviços Fotográficos: Jussi Lehto *(gerente)*

Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA

Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Controle: Amélia H. Hirota. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Rosana Munhoz Silva, Sidney Lozano Salustre, Sônia T. Uemura. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Letras:* Doroti Aparecida Botoni, Paulo Teodoro Domingos. *Acabamento:* João Luis Araújo. *Cor:* Irene Dellegá Ferreira.
Projetos Especiais e Licenciamento de Merchandising: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchandising
Diretor de Arte: Jayme Cortez
Amélia M. Mihara, Emy T. Y. Acosta, Flávio M. Cordeiro de Mello, José Márcio N. de Mello, Péricles Natal de Souza, Ronaldo A. Taveira.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefones (011) 220-2805 e 222-8919.

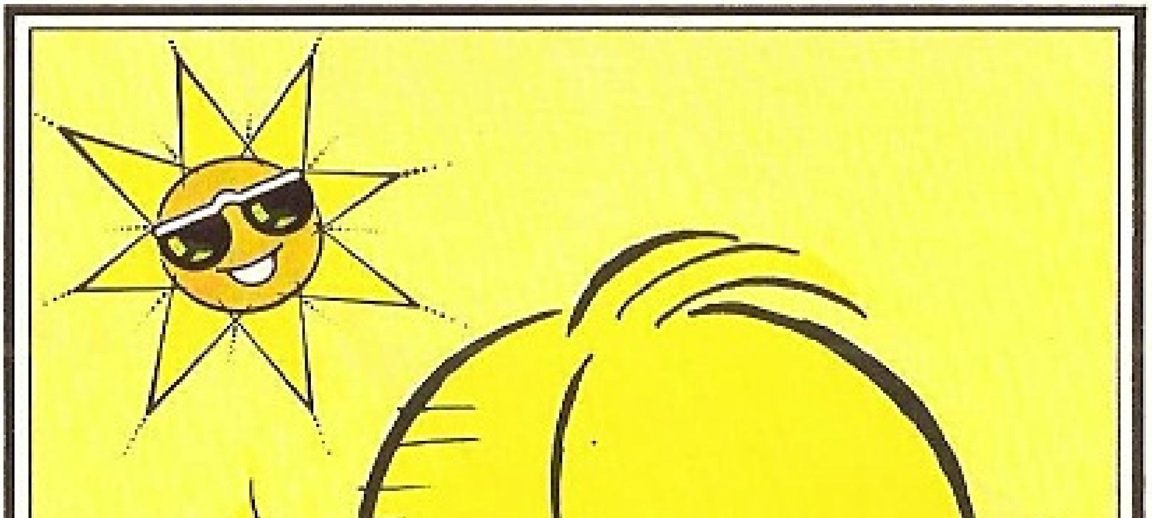
CASCÃO é uma edição especial quinzenal da *Mônica*. Publicação da EDITORA ABRIL LTDA. Redação: R. Bela Cintra, 299, fone: (011) 257-0909, São Paulo. Administração: Rua do Curtume, 728, fone: (011) 864-9688, São Paulo, Caixa Postal 2372. Telex: (011) 22094. End. Teleg: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117 - Santo André; R. Diogo-que, 91/99 - Brás; R. Clodomiro Amazonas, 896 - Itaim-Bibi; R. João Pereira, 197 - Lapa; R. Antônio de Barros, 841 - Penha; R. Domingos de Morais, 1851 - Vila Mariana; R. Brigadeiro Tobias, 773 - Centro. E, no Rio de Janeiro, os endereços são: R. Sacadura Cabral, 141 - Centro; Rua da Passagem, 93 - Botafogo; R. Dr. Borman, 31 - Niterói. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, São Paulo. Temos em estoque somente as sete últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda., R. Rodrigues Sampaio, 57, 1º andar - 1100 - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural e Industrial, Av. Otaviano A. de Lima, 4400, São Paulo. © Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob nº 042-P. 209/73.

IMPRESSO NA DIVISÃO GRÁFICA DA ABRIL S.A.

AGORA FALANDO SÉRIO!

O verão está aí e com ele pode vir a desidratação!

Previna-se! Durante o verão, nas revistas em quadrinhos da Editora Abril e na Rede Transamérica FM, você vai encontrar todas as dicas para passar o verão numa boa e dar um banho de água fria na desidratação.



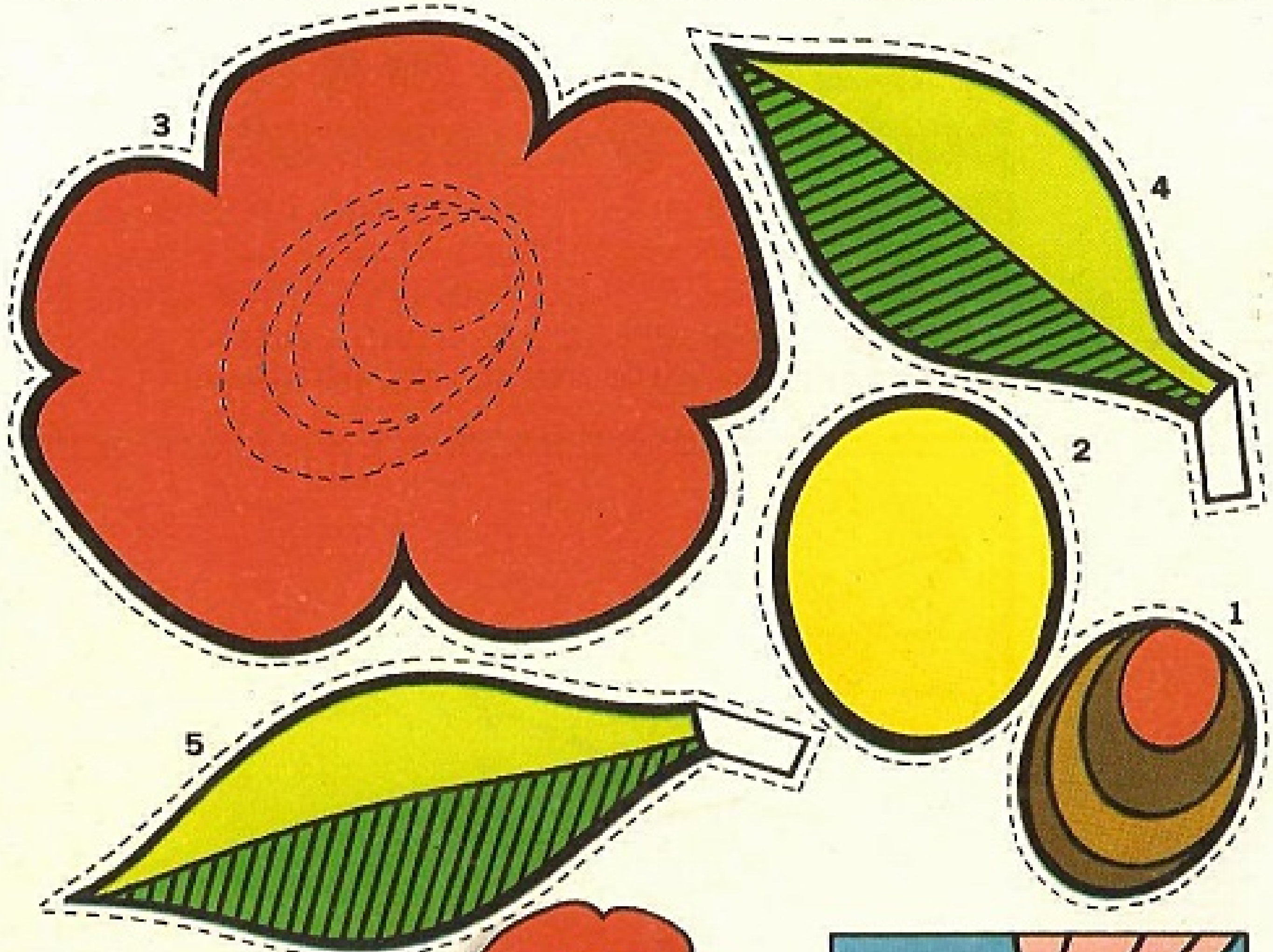
VIVA O VERÃO

Editora Abril Infanto-Juvenis

rede transamérica FM

Apoio labra *Sinal de quem sabe de tudo.*

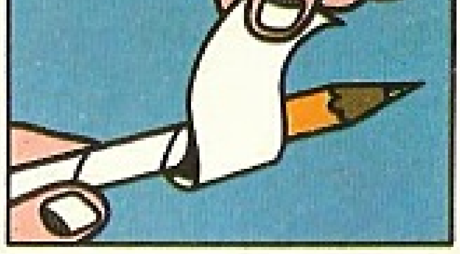
MOSTRE PARA A SUA PROFESSORA O QUE VOCÊ É CAPAZ DE FAZER COLANDO.



Peça ajuda pra mamãe e faça esta linda flor para a sua professora.

a) Destaque e cole com Cascolar esta página numa cartolina.
b) Recorte as pétalas e as folhas (n.º 1, 2, 3, 4 e 5).
c) Cole com Cascolar a pétala n.º 1 na n.º 2 e, depois, na n.º 3.
d) Para fazer o cabinho da flor pegue um lápis novo. Corte uma tira de papel de aproximadamente 2,5 cm de largura por 25 cm de comprimento. Cole-a com Cascolar no lápis. Deixe só a ponta do lápis aparecendo.
e) Cole com Cascolar as pétalas e as folhas (n.º 4 e n.º 5) no cabinho da flor.

OBS.: Para usar Cascolar corretamente, levante seu bico econômico. Após o uso volte à posição original.



Cascolar cola qualquer tipo de papel, e é a única que não mancha.
É uma ótima oportunidade pra você mostrar que sabe colar sem levar um pito da professora.

CASCOLAR
Cola na escola. Cola no lar.

ALBA QUÍMICA
Qualidade em cada produto